



**Nr. 167/ 10.01.2025**

**METODOLOGIE DE PRIMIRE LA STUDII ȘI  
ȘCOLARIZARE A CETĂȚENILOR STRĂINI**

**COD: R 04-09**

**REGULAMENT**

**APROBAT**

**Președinte Senat**

**Conf. univ. habil. dr. ing. Aurelia Pătrașcu**

	<b>Prenumele și Numele</b>	<b>Semnătura</b>	<b>Data</b>
Verificat Președintele comisiei pentru activitatea didactică și managementul calității	Prof.univ.dr. Anca-Mihaela Dobrinescu		06.02.2025
Elaborat Coordonator, An pregătitor	Conf.univ.dr. Cristina Iridon		10.01.2025


**EDIȚIA: 7**

**REVIZIA: 0 1 2 3 4 5**

**Acest document a fost avizat în Comisia de Monitorizare la data de 22.01.2025 și aprobat în  
ședința Senatului Universității Petrol-Gaze din Ploiești din data de 13.02.2025**

**Intră în vigoare la data aprobării în Senatul Universității Petrol-Gaze din Ploiești**

**PREZENTA DOCUMENTAȚIE ESTE PROPRIETATEA UNIVERSITĂȚII PETROL – GAZE DIN PLOIEȘTI  
MODIFICAREA, MULTIPLICAREA SAU DIFUZAREA ACESTEIA FĂRĂ APROBAREA SCRISĂ A EMITENTULUI  
ESTE INTERZISĂ, CONFORM LEGII 8/1996**

	<b>REGULAMENT</b>		Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>		Pag./Total pag.	2/35
			Data	10.01.2025
			Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5


## LISTA REVIZIILOR

Simbol Revizie/ Data	Ediție/ Revizie	Cap./ Pag.	Conținutul reviziei	Responsabilități		
				Elaborat	Verificat	Aprobat
- 10.01.2025	7 / 0	-	Elaborare inițială	Conf.univ. dr. Cristina Iridon	Prof.univ. dr. Anca- Mihaela Dobrinescu	Conf.univ. habil.dr. ing. Aurelia Pătrașcu

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	3/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

## CUPRINS

	Pagina
Lista reviziilor _____	2
Cuprins _____	3
Cadrul legal _____	4
Capitolul I Generalități _____	4
Capitolul II Admiterea la studii _____	5
Capitolul III Mobilitatea academică internă definitivă _____	10
Capitolul IV Condiții generale de atribuire a burselor _____	11
Capitolul V Organizarea și desfășurarea concursului _____	12
Capitolul VI Înmatricularea la studii _____	14
Capitolul VII Drepturile și obligațiile studenților străini _____	15
Capitolul VIII Dispoziții finale _____	16
Anexe _____	18

 <p>UNIVERSITATEA PETROL-GAZE DIN PLOIEȘTI ROMÂNIA Fondată în 1948</p>	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	4/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

## CADRUL LEGAL

- Legea Învățământului Superior nr. 199/2023, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Guvernului nr. 288/1993 privind școlarizarea în România a cetățenilor din alte țări, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 194/2002 privind regimul străinilor în România, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- HOTĂRÂREA nr. 18 din 7 martie 2017 privind cota procentuală pentru contribuția asiguratorilor la Fondul de protecție a victimelor străzii;
- Ordinul Ministrului Educației Naționale nr. 3.236 din 10 februarie 2017;
- HOTĂRÂREA nr.1.653 din 12 decembrie 2024 privind condițiile de finanțare a burselor de studii și a stagiilor de specializare și de formare profesională/perfecționare acordate românilor de pretutindeni și cetățenilor străini;
- Ordin 5516/2024 [reactualizat] organizare și desfășurare an pregătitor de limba română;
- Ordin 5552/2024 [reactualizat] Metodologie condiții școlarizare români pretutindeni și cetățeni străini în România;
- Ordin 5553/2024 Procedură emiteri scrisori acceptare studii români pretutindeni înv.superior stat/particular acreditat loc. taxă;
- Ordin 5655/2024 Metodologie admitere studii universitare/postuniversitare cetățeni străini;
- Carta Universității Petrol - Gaze din Ploiești;

## CAPITOLUL I GENERALITĂȚI

**Art.1** Cetățenii străini sunt persoanele care au cetățenia unui stat terț al Uniunii Europene, dovedită prin deținerea unui pașaport valabil.

**Art.2** Școlarizarea în România a cetățenilor străini se realizează pe locuri de studii cu plata taxelor în valută în învățământul superior acreditat din România.

**Art.3** Locurile de studii fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă se alocă pentru programele de studii acreditate, în limba română, lunile-bursă putându-se aloca și pentru programe de studii acreditate cu predare într-o limbă de circulație internațională, forma de învățământ cu frecvență, în cadrul universităților de stat din România. Acestea se acordă:

- a) pe bază de reciprocitate, în conformitate cu prevederile documentelor de cooperare bilaterală în domeniul educației. Aceste locuri pot fi alocate și sub forma lunilor-bursă;
- b) în baza unor oferte unilaterale ale statului român, reglementate prin acte normative specifice;
- c) în baza ofertei statului român, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, la propunerea Ministerului Afacerilor Externe (MAE), în funcție de interesele externe ale României;
- d) în baza ofertei statului român, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, la propunerea Ministerului Economiei, pentru promovarea unor acțiuni de colaborare economică sau comercială;
- e) în baza ofertei statului român, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, prin Ministerul Educației și Cercetării, pentru cetățenii străini cu rezultate bune la învățătură.

**Art.4** Locurile de studii fără plata taxelor de școlarizare și fără bursă se acordă:

- a) membrilor corpului diplomatic și membrilor de familie ai corpului diplomatic acreditat din România, în baza unei nominalizări a misiunii diplomatice și a unei recomandări a Ministerului Afacerilor Externe;
- b) cetățenilor care solicită sau au dobândit o formă de protecție în România sau apatrizilor a căror ședere pe teritoriul României este oficial recunoscută conform legii, pentru efectuarea anului pregătitor de limba română.

 <p>UNIVERSITATEA PETROL-GAZE DIN PLOIEȘTI ROMANIA Fondată în 1948</p>	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	5/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

## CAPITOLUL II ADMITEREA LA STUDII

**Art.5** La programele de studii în care procesul de învățământ se desfășoară în limba română, admiterea este condiționată de dobândirea cunoștințelor necesare de limba română.

**Art.6** Cetățenii străini pot fi înscriși la anul pregătitor de limba română în cadrul instituțiilor de învățământ superior, conform prevederilor legale privind organizarea și desfășurarea anului pregătitor de limba română.

**Art.7** (1) Cetățenii străini pot fi înscriși pe locurile prevăzute la art. 3, lit. a), b), c) și d) după absolvirea anului pregătitor de limba română, organizat potrivit reglementărilor în vigoare sau dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la Art. 8;

(2) Cetățenii străini pot fi înscriși pe locurile prevăzute la Art. 4 după absolvirea anului pregătitor de limba română sau dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 8.

**Art.8** Sunt exceptate de la obligația de a prezenta certificatul de absolvire a anului pregătitor, la înscrierea la programe de studii cu predare în limba română, următoarele categorii:

- a) persoanele care prezintă acte de studii românești (diplome și certificate) sau acte de studii, situații școlare atestând cel puțin patru ani de studii consecutive urmați în limba română într-o unitate școlară/instituție de învățământ din sistemul național din România;
- b) cei care, în vederea înscrierii în învățământul universitar, promovează testul de limba română, organizat conform reglementărilor în vigoare;
- c) cei care, în vederea înscrierii în învățământul universitar, prezintă certificate sau atestate de competență lingvistică de nivel minim B1, conform cadrului european de referință pentru limbi străine, eliberate de instituțiile de învățământ superior acreditate din România care organizează anul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini, de lectoratele de limbă, literatură, cultură și civilizație românească în universități din străinătate/Institutul Limbii Române sau de Institutul Cultural Român.

**Art.9** La programele de studii în care procesul de învățământ se desfășoară în limbi străine, admiterea este condiționată de promovarea unui test de cunoștințe lingvistice organizat de Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, conform metodologiei proprii.


**Art.10** Sunt exceptate de la testul de cunoștințe lingvistice persoanele care provin din țări în care limba oficială a statului este limba în care se efectuează cursurile și care dovedesc cu documente că au urmat cursurile în acea limbă.

### II.1. ADMITEREA LA STUDII UNIVERSITARE DE LICENȚĂ

**Art.11** Cetățenii străini pot accede la studii universitare de licență în Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești dacă îndeplinesc cumulativ următoarele condiții:

- a) au documente care atestă cetățenia unui stat terț al Uniunii Europene;
- b) sunt absolvenți cu diplomă de bacalaureat sau echivalentul acesteia, conform Anexei 1, parte integrantă din prezenta Metodologie.

**Art.12** Dosarul de candidatură al cetățenilor străini, care doresc să accedă la studii universitare de

 <p>UNIVERSITATEA PETROL-GAZE DIN PLOIEȘTI ROMÂNIA Fondată în 1948</p>	<b>REGULAMENT</b>		Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>		Pag./Total pag.	6/35
			Data	10.01.2025
			Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

licență cuprinde:

- a) certificatul de naștere – copie și traducere legalizată;
- b) copie a actului care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copie a pașaportului;
- d) cerere pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, conform Anexei 2, completată la toate rubricile;
- e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau a echivalentului acesteia, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă;
- f) copie și traducere legalizată a adevărinței care atestă promovarea examenului de bacalaureat pentru absolvenții anului curent;
- g) foile matricole aferente studiilor efectuate – copii și traduceri legalizate;
- h) atestatul de absolvire a anului de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz;
- i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

**Art.13** Cetățenii străini care au efectuat studii parțiale într-un alt stat pot să-și continue studiile universitare de licență în Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești dacă îndeplinesc cumulativ următoarele condiții:

- a) au documente care atestă cetățenia străină;
- b) sunt absolvenți cu diplomă de bacalaureat sau echivalentul acesteia, conform Anexei 1;
- c) au fost înmatriculați la o instituție de învățământ superior recunoscută de autoritățile statului respectiv;
- d) dețin foi matricole și programa analitică aferente studiilor efectuate;
- e) au acceptat Universității Petrol-Gaze din Ploiești în cazul în care și-au exprimat opțiunea pentru această universitate.

**Art.14** Continuarea studiilor în Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești se poate realiza după primul an de studii și până la sfârșitul penultimului an de studii, la aceeași specializare, condiționat de respectarea prevederilor Art. 17, lit. e).

**Art.15** Continuarea studiilor în Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești este condiționată de obținerea scrisorii de acceptare la studii.

**Art.16** Dosarul de candidatură al cetățenilor străini menționați la Art. 13 conține următoarele documente:

- a) certificatul de naștere – copie și traducere legalizată;
- b) copie după actul care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copie după pașaport;
- d) cerere pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii prevăzută în Anexa 2, completată la toate rubricile;
- e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau a echivalentului acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;
- f) foile matricole și programa analitică aferente studiilor efectuate – copii și traducere legalizată;
- g) adevărința oficială din care să rezulte sistemul de notare aplicat în instituția în care a studiat, precum și echivalarea acestuia în Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS) și traducerea legalizată, după caz;
- h) atestatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz, conform art. 6 și 8;
- i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	7/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie;

j) procesul-verbal al comisiei de echivalare, din care să rezulte anul de studii în care pot fi înscriși candidații și eventualele examene de diferență de susținut, stabilite de fiecare facultate, prin compararea planurilor de învățământ și a programelor analitice. Obligația de a verifica autenticitatea documentelor prezentate revine Universității Petrol-Gaze din Ploiești, prin corespondență directă cu instituțiile de învățământ emitente ale actelor de studii.


### II.1.1. Procedura de admitere

**Art.17** Admiterea cetățenilor străini la studii universitare de licență, care îndeplinesc cumulativ condițiile menționate la Art. 11 se desfășoară după cum urmează:

- a) dosarele se transmit direct la Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, în cazul în care această universitate reprezintă opțiunea candidaților și se înregistrează la registratura generală a universității, după care se distribuie, în funcție de opțiunea candidaților, la facultăți, conform calendarului (Anexa 3);
- b) Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, pe baza rezultatelor evaluării realizate conform reglementărilor legale în vigoare de către comisia de la nivelul facultății, comunică MEC – DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii. Selectarea dosarelor se face în limita locurilor disponibile în ordinea descrescătoare a mediilor;
- c) lista candidaților este transmisă MEC, conform machetei;
- d) lista va fi însoțită de o copie a dosarului candidatului conform Art. 12;
- e) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în numărul maxim de studenți care pot fi școlarizați, conform reglementărilor în vigoare;
- f) după analiza dosarului, MEC emite scrisoarea de acceptare;
- g) MEC transmite scrisoarea de acceptare la studii Universității Petrol-Gaze din Ploiești și, după caz, misiunilor diplomatice;
- h) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești va relua procedura de admitere în vederea procesării dosarelor decătrec MEC;
- i) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite Universității Petrol-Gaze din Ploiești în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

**Art.18** Admiterea cetățenilor străini la studii universitare de licență, care îndeplinesc cumulativ condițiile menționate la Art. 13 se desfășoară după cum urmează:

- a) dosarele se transmit direct la Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, în cazul în care această universitatea reprezintă opțiunea candidaților;
- b) Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești evaluează dosarele conform reglementărilor legale în vigoare și comunică MEC – DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii și copia dosarelor;
- c) lista candidaților este transmisă MEC, conform machetei;
- d) lista va fi însoțită de o copie a dosarului candidatului conform art. 12;
- e) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în numărul maxim de studenți care pot fi școlarizați, conform reglementărilor în vigoare;
- f) după analiza dosarului, MEC emite scrisoarea de acceptare la studii;
- g) MEC transmite scrisorile de acceptare la studii Universității Petrol-Gaze din Ploiești și, după caz, misiunilor diplomatice;
- h) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor,

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	8/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești va relua procedura de admitere în vederea procesării dosarelor de către MEC.

## II.2. ADMITEREA LA STUDII UNIVERSITARE DE MASTER

**Art.19** Cetățenii străini pot accede la studii universitare de master, la programe de studii acreditate în cadrul Universității Petrol-Gaze din Ploiești, dacă îndeplinesc cumulativ următoarele condiții:

- a) au documente care atestă cetățenia unui stat terț al Uniunii Europene;
- b) sunt absolvenți cu diplomă de licență sau echivalentul acesteia.

**Art.20** Dosarul de candidatură al cetățenilor străini care doresc să accedă la studii universitare de master cuprinde:

- a) certificatul de naștere – copie și traducere legalizată;
- b) copie a actului care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copie a pașaportului;
- d) cerere pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, conform Anexei 2, completată la toate rubricile;
- e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau a echivalentului acesteia, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă;
- f) copie și traducere legalizată a diplomei de licență sau a echivalentului acesteia, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă;
- g) foile matricole/suplimentele la diplomă aferente studiilor efectuate – copii și traduceri legalizate;
- h) atestatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz, conform art. 6 și 8;
- i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoare profesie.

### II.2.1. Procedura de admitere

**Art.21** Admiterea cetățenilor străini la studii universitare de master, care îndeplinesc cumulativ condițiile menționate la Art. 19 se desfășoară după cum urmează:

- a) dosarele se transmit direct la Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, în cazul în care această Universitate reprezintă opțiunea candidaților și se înregistrează la registratura generală a universității, după care se distribuie, în funcție de opțiunea candidaților, la facultăți, conform calendarului (Anexa 3);
- b) Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, pe baza rezultatelor evaluării realizate conform reglementărilor legale în vigoare de către comisia de la nivelul facultății, comunică MEC – DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii. Selectarea dosarelor se face în limita locurilor disponibile în ordinea descrescătoare a mediilor;
- c) lista candidaților este transmisă MEC, conform machetei;
- d) lista va fi însoțită de o copie a dosarului candidatului, conform Art. 20;
- e) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în numărul maxim de studenți care pot fi școlarizați, conform reglementărilor în vigoare;
- f) după analiza dosarului, MEC emite scrisoarea de acceptare;
- g) MEC transmite scrisoarea de acceptare la studii Universității Petrol-Gaze din Ploiești și, după caz, misiunilor diplomatice;
- h) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor,



	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	9/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești va relua procedura de admitere în vederea procesării dosarelor de către MEC;

i) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite Universității Petrol-Gaze din Ploiești în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

### **II.3. ADMITEREA LA STUDII UNIVERSITARE DE DOCTORAT**

**Art.22** Cetățenii străini pot accede la studii universitare de doctorat în Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, dacă îndeplinesc cumulativ următoarele condiții:

- a) au documente care atestă cetățenia unui stat terț al Uniunii Europene;
- b) sunt absolvenți cu diplomă de master sau echivalentul acesteia.

**Art.23** Admiterea se realizează în domeniile de studii universitare de doctorat aprobate, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

**Art.24** Dosarul de candidatură al cetățenilor străini, care doresc să accedă la studii universitare de doctorat cuprinde:

- a) certificatul de naștere – copie și traducere legalizată;
- b) copie a actului care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copie a pașaportului;
- d) cerere pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, conform Anexei 2, completată la toate rubricile;
- e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau a echivalentului acesteia, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă;
- f) copie și traducere legalizată a diplomei de licență sau a echivalentului acesteia, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă;
- g) copie și traducere legalizată a diplomei de master sau a echivalentului acesteia, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă;
- h) copie și traducere legalizată a adevărinței care atestă promovarea examenului de disertație pentru absolvenții anului curent;
- i) foile matricole/suplimentele la diplomă aferente studiilor efectuate – copii și traduceri legalizate;
- j) atestatul de absolvire a anului de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz, conform art. 6 și 8;
- k) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoare profesie.

#### **II.3.1. Procedura de admitere**

**Art.25** Admiterea cetățenilor străini la studii universitare de doctorat, care îndeplinesc cumulativ condițiile menționate la Art. 22 se desfășoară după cum urmează:

- a) dosarele se transmit direct la Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, în cazul în care această Universitate reprezintă opțiunea candidaților și se înregistrează la registratura generală a Universității, după care se distribuie la Școala doctorală;
- b) Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești comunică MEC – DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, potrivit calendarului propriu (Anexa 3) în calitate de instituție organizatoare de studii universitare de doctorat (IOSUD), conform machetei;
- c) lista va fi însoțită de o copie a dosarului candidatului conform Art. 24;

 <p>UNIVERSITATEA PETROL-GAZE DIN PLOIEȘTI ROMANIA Fondată în 1948</p>	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	10/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

- d) după analiza dosarului, MEC emite scrisoarea de acceptare la studii;
- e) MEC transmite scrisoarea de acceptare la studii Universității Petrol-Gaze din Ploiești și, după caz, misiunilor diplomatice;
- f) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești va relua procedura de admitere în vederea procesării dosarelor de către MEC;
- g) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite Universității Petrol-Gaze din Ploiești în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

### CAPITOLUL III MOBILITATEA ACADEMICĂ INTERNĂ DEFINITIVĂ

**Art.26** (1) Mobilitatea academică internă definitivă se realizează conform Ordinului nr. 651/2014 al Ministrului Educației și al ministrului delegat pentru învățământ superior, cercetare științifică și dezvoltare tehnologică, prin eliberarea unei noi scrisori de acceptare la studii.

(2) Mobilitatea academică internă definitivă se realizează numai după sfârșitul unui an de studii, după satisfacerea tuturor cerințelor prevăzute în programul de învățământ. Înmatricularea se realizează odată cu începerea noului an universitar.

(3) Mobilitatea academică internă definitivă se realizează cu condiția respectării capacității de școlarizare.

(4) Mobilitatea academică internă definitivă se poate realiza după primul an și până la sfârșitul penultimului an de studii, la aceeași specializare.

(5) Mobilitatea academică internă definitivă este condiționată de obținerea scrisorii de acceptare la studii.


**Art.27** Dosarul de mobilitatea academică internă definitivă trebuie să conțină următoarele documente:

- a) copie a actului care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- b) copie a pașaportului;
- c) copie a permisului de ședere;
- d) cerere pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, conform Anexei 2, completată la toate rubricile;
- e) foile matricole/situațiile școlare – copii conforme cu originalul;
- f) atestatul de absolvire a anului de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz, conform Art. 6 și 8;
- g) procesul-verbal al comisiei de echivalare, din care să rezulte anul de studii în care pot fi înscriși candidații și eventualele examene de diferență de susținut, stabilite de fiecare facultate, prin compararea planurilor de învățământ și a programelor analitice. Obligația de a verifica autenticitatea documentelor prezentate revine Universității Petrol-Gaze din Ploiești, prin corespondență directă cu instituțiile de învățământ emitente ale actelor de studii.

### CAPITOLUL IV CONDIȚII GENERALE DE ATRIBUIRE A BURSELOR

**Art.28** Locurile de studii fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă prevăzute la Art. 3 lit. a), b) și e) și la Art. 4 se acordă potrivit prevederilor din capitolul V al prezentei metodologii.

**Art.29** (1) Locurile de studii fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă prevăzute la Art. 3 lit. c) și d) se acordă prin concurs de dosare organizat de Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, conform metodologiei proprii.

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	11/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

(2) Lista candidaților și dosarele acestora vor fi transmise la MEC până cel târziu la data de 15 iulie a anului în curs.

**Art.30** Locurile de studii fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă se alocă cetățenilor din UE și din state terțe care îndeplinesc cumulativ următoarele condiții:

- a) nu au cetățenie română, nu au solicitat sau nu au dobândit o formă de protecție în România sau nu sunt apatrizi a căror ședere pe teritoriul României este oficial recunoscută conform legii;
- b) nu sunt membri ai corpului diplomatic sau membri de familie ai corpului diplomatic acreditat în România;
- c) pentru locurile de studii prevăzute la Art. 3 lit. a) și b) au fost nominalizați pe canale diplomatice de parteneri abilitați;
- d) pentru locurile de studii prevăzute la Art. 3 lit. c), d) și e) au fost nominalizați de Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Economiei sau de instituțiile de învățământ superior de stat, după caz;
- e) nu au mai beneficiat de bursă din partea statului român pe același ciclu de studii;
- f) prezintă acte de studii emise de instituții de învățământ acreditate/recunoscute;
- g) prezintă acte de studii din care rezultă că studiile efectuate anterior și durata acestora permit înscrierea în România în domeniul și la nivelul de studii solicitat;
- h) au rezultate bune la învățătură, respectiv o medie de minimum 7 (șapte) corespunzătoare sistemului de notare din România sau calificativul „Bine”, după caz, cu excepția candidaților pentru locurile prevăzute la Art. 3 lit. e), care trebuie să îndeplinească una din condițiile prevăzute la Art. 37;
- i) nu au, până la data de 31 decembrie a anului în care au fost nominalizați, vârsta mai mare de 35 de ani pentru studii de licență și master, respectiv 45 de ani pentru studii de doctorat sau pentru studii postuniversitare.

**Art.31** Membrii corpului diplomatic și/sau membrii de familie ai corpului diplomatic acreditat în România pot alege să urmeze programe de studii acreditate cu predare într-o limbă străină în regim cu taxă în lei, în cuantumul stabilit pentru studenții români.

## CAPITOLUL V

### ORGANIZAREA ȘI DESFĂȘURAREA CONCURSULUI

#### V.1. PROCEDURA DE ACORDARE A LOCURILOR PREVĂZUTE LA Art. 3 lit. a) și b)

**Art.32** (1) Dosarul de candidatură trebuie să conțină următoarele documente:

- a) cererea de bursă pentru studii în România, prevăzută în Anexa 4, completată la toate rubricile, în două exemplare originale, cu două fotografii color;
- b) certificatul de naștere – copie și traducere legalizată;
- c) actul care atestă domiciliul stabil – copie și traducere legalizată;
- d) pașaport, valabil cel puțin 6 luni de la începerea programului de studii pentru care optează candidatul – copie după primele două pagini. Prevederea nu se aplică în cazul cetățenilor statelor membre UE și ale Spațiului Economic European și Confederației Elvețiene;
- e) actul de identitate – copie și traducere legalizată;
- f) dovada schimbării numelui, dacă este cazul – copie și traducere legalizată;
- g) diplomele de bacalaureat, licență, master, doctorat, după caz, autentificate de autoritățile de resort din țara emitentă - copie și traducere legalizată;
- h) adeverință care atestă promovarea examenului de bacalaureat, licență, master, doctorat, după caz, pentru absolvenții anului curent - copie și traducere legalizată;
- i) foile matricole/suplimentele la diplomă aferente studiilor efectuate, autentificate de autoritățile de resort din țara emitentă - copie și traducere legalizată;

 <p>UNIVERSITATEA PETROL-GAZE DIN PLOIEȘTI ROMÂNIA Fondată în 1948</p>	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	12/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

- j) declarație pe propria răspundere că nu a mai beneficiat de bursă din partea statului român pentru ciclul de studii solicitat;
- k) certificatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau atestatul de competență lingvistică, după caz;
- l) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoare profesie;
- m) CV-ul în limba engleză, franceză sau română;
- n) alte documente necesare, la cererea MEC.
- (2) Dosarul de candidatură va fi însoțit de o copie simplă a documentelor prevăzute la alin. 1;
- (3) Traducerile legalizate depuse în original în dosarul de candidatură trebuie să fie în engleză, franceză sau română;
- (4) Admiterea candidaților care optează pentru studii de doctorat este condiționată de prezentarea acordului de principiu al unui coordonator științific, precum și de promovarea examenului de admitere.

**Art.33** Procedura de acordare a locurilor se desfășoară după cum urmează:

- a) MEC formulează oferta pentru bursele acordate de statul român;
- b) MEC informează partenerii abilitați, prin intermediul MAE și al misiunilor diplomatice străine acreditate în România asupra condițiilor de acordare a bursei;
- c) MEC – DGRIAE primește lista cu persoanele propuse pentru ocuparea unui loc de studii fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă și dosarele acestora prin intermediul partenerilor abilitați, până cel târziu la data de 15 iulie a anului în curs, cu excepția cazului în care există prevederi explicite în acest sens în cadrul documentelor bilaterale, respectiv unilaterale în vigoare;
- d) MEC verifică eligibilitatea dosarului și solicită avizul Universității Petrol-Gaze din Ploiești, în vederea emiterii scrisorii de acceptare la studii;
- e) Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești emite avizul de primire la programul de studii solicitat sau la un alt program de studii propus de universitate, precum și avizul privind posibilitatea asigurării unui loc în căminul universitar;
- f) MEC transmite originalul scrisorilor de acceptare la studii partenerilor abilitați și o copie a acestora misiunilor diplomatice ale României în străinătate;
- g) MEC transmite Universității Petrol-Gaze din Ploiești ordinul de repartizare în baza căruia bursierul va fi înmatriculat la studii după sosirea în România.


## **V.2. PROCEDURA DE ACORDARE A LOCURILOR PREVĂZUTE la Art. 3 lit. e)**

**Art.34** Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, în calitate de instituție de învățământ superior de stat acreditată care școlarizează studenți străini, cu excepția românilor de pretutindeni și a cetățenilor români cu domiciliul în străinătate, înmatriculați pe locuri cu taxă în valută, cu rezultate academice și științifice deosebite, va înainta MEC – DGRIAE:

- a) adresa oficială, semnată de rectorul Universității Petrol-Gaze din Ploiești, prin care se face nominalizarea persoanelor propuse pentru primirea unui loc de studii fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă;
- b) maximum 5 dosare de candidatură;
- c) centralizatorul care conține clasamentul candidaților, în ordinea descrescătoare a rezultatelor academice.

**Art.35** Dosarul de candidatură trebuie să conțină:

- a) situația școlară pe fiecare an de studiu, exceptând anul pregătitor, pentru candidații care solicită

 <p>UNIVERSITATEA PETROL-GAZE DIN PLOIEȘTI ROMÂNIA Fondată în 1948</p>	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	13/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

continuarea studiilor universitare de licență;

**b)** copie a diplomei de licență și a suplimentului la diplomă (foaie matricolă) sau adeverință din care să reiasă situația școlară pe toți anii de studiu, precum și notele obținute la examenul de licență pentru absolvenții anului în curs pentru candidații care solicită continuarea studiilor universitare de master sau doctorat;

**c)** curriculum vitae, lista lucrărilor științifice, publicații de specialitate, referate, recomandări de la cel puțin două cadre didactice universitare sau specialiști în domeniu pentru candidații la studii universitare de doctorat;

**d)** actul de naștere - copie și traducere legalizată;

**e)** copie a pașaportului;

**f)** copie a permisului de ședere în România.

**Art.36** Procedura de acordare a locurilor se desfășoară după cum urmează:

**a)** Senatul universitar stabilește criteriile pe baza cărora se formulează propunerile de candidaturi și le aduce la cunoștința potențialilor candidați prin afișare pe site-ul oficial;

**b)** lista nominală a propunerilor de candidaturi este aprobată de Senatul universitar și este afișată pe site-ul Universității;

**c)** lista nominală și dosarele candidaților sunt înaintate MEC-DGRIAE până la data de 30 noiembrie a fiecărui an.

**Art.37** Pentru obținerea acestor burse pot candida următoarele categorii de studenți:

**a)** cetățenii străini, cu excepția celor din anul terminal, care au absolvit cel puțin un an de studii, în afara anului pregătitor, forma de învățământ cu frecvență, într-o instituție de învățământ superior de stat acreditată și au obținut minimum media 7,00 și

**b)** cetățenii străini, absolvenți ai unui program de studii universitare în România, forma de învățământ cu frecvență, care au obținut o medie generală de cel puțin 7,00 și care își continuă studiile într-o instituție de învățământ superior de stat acreditată.

**Art.38** Bursele se acordă în ordinea descrescătoare a mediilor, selectându-se primele candidaturi de la fiecare universitate, în limita numărului de granturi disponibile și avându-se în vedere o repartizare echilibrată pe universități și, în cadrul acestora, pe domenii de studii.

**Art.39** În cazul în care doi candidați au aceeași medie, departajarea se face în funcție de ciclul de studii, întâietate având, în ordine, candidatul de la ciclul de studii universitare de doctorat, apoi masterat și, în cele din urmă, licență.

**Art.40** Candidații astfel selecționați devin beneficiari ai granturilor prin ordin al ministrului educației. Rezultatele finale ale selecției vor fi comunicate instituțiilor de învățământ superior și publicate pe site-ul oficial al MEC.

## CAPITOLUL VI ÎNMATRICULAREA LA STUDII

**Art.41** Înmatricularea la studii universitare este condiționată de promovarea examenului/concursului de admitere și de obținerea scrisorii de acceptare la studii eliberate de MEC.

**Art.42** (1) Înmatricularea la studii a candidaților declarați admiși pentru locurile de studii prevăzute la Art.3 și 4 se realizează conform calendarului (Anexa 3) stabilit de Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, potrivit legislației în vigoare.

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	14/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

(2) În cazuri excepționale, înmatricularea prevăzută la alin. (1) poate fi făcută până la finalul primului semestru al anului universitar în curs.

**Art.43** Înmatricularea cetățenilor străini se realizează prin decizie a rectorului, conform calendarului (Anexa 3) stabilit de Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, potrivit legislației în vigoare.

**Art.44** (1) La înmatriculare, candidații trebuie să prezinte documentele de studii și de identitate din dosarul de candidatură, în original, împreună cu scrisoarea de acceptare la studii și pașaportul cu viză valabilă în scop „studii”.

(2) Documentele de studii originale emise în state care sunt părți ale Convenției privind Apostila dela Haga trebuie să fie vizate de autoritățile competente din țările emitente cu Apostila de la Haga.

(3) Documentele de studii originale emise în state care nu sunt părți ale Convenției privind Apostila de la Haga vor fi supralegalizate de Ministerul Afacerilor Externe din țara emitentă și de ambasada/oficiul consular al României din țara respectivă.

**Art.45** La înmatriculare, Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești are obligația să înscrie în documentele școlare numele cetățenilor străini conform datelor din pașaport. Același nume trebuie să fie înscris și pe documentele eliberate la finalizarea studiilor (diplomă, suplimentul la diplomă).

**Art.46** Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești are obligația încheierii contractelor de studii între studenții înmatriculați și rectorul Universității, conform prevederilor legale în vigoare.

**Art.47** După înmatriculare, cetățenii străini sunt înscriși în registrul matricol cu un număr unic valabil pe întreaga perioadă de școlarizare la specializarea/programul de studii la care au fost admiși.

## CAPITOLUL VII DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE STUDENȚILOR STRĂINI

**Art.48** (1) Beneficiarilor locurilor de studii prevăzute la Art. 3 li se asigură următoarele facilități:

- a) scutirea de la plata taxelor de înscriere, de procesare a dosarului, pentru testarea competențelor lingvistice de limba română și de susținere a concursului de admitere la doctorat;
- b) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pentru anul pregătitor de limba română;
- c) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pentru studiile propriu-zise, dar nu mai mult de durata unui ciclu universitar, corespunzătoare programului de studii urmat;
- d) acordarea unei burse lunare pentru studenții înmatriculați în anul pregătitor de limba română;
- e) acordarea unei burse lunare pentru studenții înmatriculați la studii de licență, master, doctorat, respectiv în învățământul postuniversitar, dar nu mai mult de de durata unui ciclu școlar/universitar;
- f) finanțarea cheltuielilor de cazare în căminele studențești, prin bugetul MEC, în limita subvenției alocate;
- g) asistență medicală în caz de urgențe medico-chirurgicale și boli cu potențial endemo-epidemic, în conformitate cu legislația internă în vigoare;
- h) transportul local în comun, de suprafață, naval și subteran, precum și transportul intern auto, feroviar și naval, în aceleași condiții ca studenții români, conform prevederilor legale.

(2) Beneficiarilor locurilor de studii prevăzute la art. 4 li se asigură următoarele facilități:

- a) scutirea de la plata taxelor de înscriere, de procesare a dosarului, pentru testarea competențelor lingvistice de limba română și de susținere a concursului de admitere la doctorat;
- b) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pentru anul pregătitor de limba română;
- c) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pentru studiile propriu-zise, dar nu mai mult de durata unui ciclu universitar, corespunzătoare programului de studii urmat;

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	15/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

**d)** asistență medicală în caz de urgențe medico-chirurgicale și boli cu potențial endemo-epidemic, în conformitate cu legislația internă în vigoare.

**Art. 49.** Facilitățile prevăzute la art. 48 se acordă pe toată perioada studiilor, după cum urmează:

- a)** pentru studenții înmatriculați în anul pregătitor de limba română, pe durata desfășurării acestuia;
- b)** pentru studenții înmatriculați la studii de licență și master, pe parcursul anului universitar și în vacanțele legale, dar nu se acordă pe perioada vacanței de vară. În cazul în care studenții sunt reținuți la facultate pe timpul vacanței de vară pentru activități curriculare sau în cazul în care există prevederi legale specifice, drepturile prevăzute la Art. 48 se mențin și pe perioada vacanței de vară;
- c)** pentru doctoranzii înmatriculați la forma de învățământ cu frecvență, pe toată durata anului calendaristic;
- d)** pentru cursanții aflați la stagii de specializare și perfecționare postuniversitară, pe perioada efectuării stagiului/perioada lunilor-bursă;
- e)** încă 30 de zile după finalizarea studiilor universitare sau a învățământului postuniversitar cu durata de cel puțin 1 an.

**Art.50** (1) Cuantumul burselor corespunzătoare locurilor prevăzute la Art. 3 este stabilit conform legislației în vigoare.

(2) Pentru anul pregătitor de limba română, cuantumul burselor este echivalent cu cel acordat pentru studiile universitare de licență.

(3) Echivalentul în lei al bursei se actualizează în fiecare an, trimestrial, la cursul de schimb al monedei euro, comunicat de Banca Națională a României pentru ultima zi a lunii precedente.

**Art.51** (1) În vederea menținerii drepturilor prevăzute la Art. 48 alin. (1) lit. e), studenții din anul pregătitor de limba română, precum și cei din programele universitare de licență și master trebuie să obțină la finalul fiecărui an universitar un număr de 60 de credite transferabile.

(2) Studenții din programele universitare de licență și master care nu au obținut la finalizarea anului universitar un număr de 60 de credite transferabile, dar au obținut un număr de credite suficient pentru a promova în anul universitar următor, potrivit legislației în vigoare și regulamentului Universității Petrol- Gaze din Ploiești, continuă să beneficieze de drepturile prevăzute la Art. 48 alin. (1) lit. c), f), g), h) și alin. (2) lit. c) și d).


(3) Drepturile prevăzute la art. 48 alin. (1) lit. e) pot fi redobândite în anul universitar următor după obținerea tuturor celor 60 de credite transferabile aferente fiecărui an universitar efectuat, cu condiția ca numărul anilor în care aceste drepturi se acordă să nu depășească durata ciclului academic.

(4) În situația în care studenții din programele universitare de licență și master nu au obținut la finalizarea anului universitar un număr de credite transferabile suficient pentru a promova în anul de studiu următor, potrivit legislației în vigoare și regulamentului Universității Petrol-Gaze din Ploiești, drepturile stipulate la art. 48 alin. (1) lit. c), e), f) și alin. (2) lit. c) se suspendă. Pe perioada suspendării bursei și a finanțării cheltuielilor de școlarizare, bursierii admiși la studii în baza prezentei metodologii vor studia cu taxă în valută, în cuantumul stabilit în conformitate cu Ordonanța Guvernului nr. 22/2009, aprobată cu modificări prin Legea 1/2010.

(5) Bursa se retrage în cazul încălcării legislației naționale sau a normelor de conduită universitară.

(6) Studenții doctoranzi care nu pot finaliza studiile în limita programului care este de 3 ani, pot primi aprobare de prelungire a studiilor în regim cu taxă în lei, conform condițiilor stabilite pentru cetățenii români, la propunerea și cu acordul senatului universității.

**Art.52** Orice modificare în statutul studentului bursier sau în programul său de studii (universitate, domeniu, subdomeniu de studiu, prelungire de doctorat etc.) se va realiza cu acordul MEC.

 <p>UNIVERSITATEA PETROL-GAZE DIN PLOIEȘTI ROMANIA Fondată în 1948</p>	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	16/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

**Art. 53.** Cetățenii străini au următoarele obligații:

- a) să respecte Constituția României și legile statului român;
- b) să respecte regulamentul intern al Universității Petrol-Gaze din Ploiești;
- c) să respecte prevederile prezentei metodologii.

## CAPITOLUL VIII DISPOZIȚII FINALE

**Art.54** Cuantumul minim al taxelor de școlarizare pentru cetățenii străini din statele terțe este prevăzut în Ordonanța Guvernului nr. 22/2009, aprobată cu modificări prin Legea nr. 199/2023.

**Art.55** (1) Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești va transmite MEC locurile puse la dispoziția cetățenilor străini, cu încadrarea în numărul maxim de studenți care pot fi școlarizați, cu respectarea prevederilor legale în vigoare.

(2) Dosarele candidaților se transmit la MEC în vederea emiterii scrisorii de acceptare în conformitate cu calendarul de admitere (Anexa 3) stabilit de Consiliul de administrație al Universității Petrol-Gaze din Ploiești. Calendarul se transmite la MEC spre informare.

(3) Înmatricularea studenților străini se realizează conform calendarului stabilit prin hotărârea senatului Universității Petrol-Gaze din Ploiești. Calendarul de înmatriculare se transmite la MEC spre informare.


**Art.56** Cetățenii străini care dobândesc cetățenia română pot ocupa un loc de studii finanțat de la bugetul de stat sau în regim cu taxă, la cuantumul stabilit de Senatul universitar pentru cetățenii români, cu condiția promovării concursului de admitere organizat într-o sesiune legal stabilită, conform reglementărilor Universității Petrol-Gaze din Ploiești.

**Art.57** Scrisoarea de acceptare este valabilă doar pentru instituția de învățământ superior pentru care a fost emisă începând cu anul universitar pentru care a fost emisă și pentru ciclul universitar respectiv. Orice schimbare în parcursul universitar ce contravine înscrierilor din scrisoarea de acceptare inițială va fi reglementată, la solicitarea Universității Petrol-Gaze din Ploiești, prin emiterea de către MEC a unei noi scrisori de acceptare.

**Art.58** Înmatricularea la studii, mobilitatea academică, temporară sau definitivă, schimbarea domeniului de studii și reînmatricularea se realizează exclusiv cu aprobarea MEC.

**Art.59** Prezentul regulament a fost aprobat în sesiunea Senatului universitar la data de **13.02.2025**. Reglementările anterioare privind primirea la studii și școlarizare a cetățenilor străini se abrogă.




	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	17/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

**Anexa 1**


**LISTA**

**diplomelor de studii liceale recunoscute de MEC pentru înscrierea cetățenilor străini la studii universitare de licență**


Țara	Diploma
Afganistan	Baccalaureat Certificate/12 Grade Graduation Certificate
Albania	Deftese Pjekurie (Maturity Certificate)
Algeria	Diplôme de Bachelier de l'enseignement secondaire general + Releve de notes du baccalaureat
Republica Africa de Sud	National Senior Certificate
Angola	Certificado de Ensino Medio / Certificado de Estudios Pre- Universitarios / Habilitações
Argentina	Bachiller/Bachillerato
Armenia	From 2018: Atestat mijnakarg (Iriv) andhanur krtutyanyan Before 2018: Atestat/Certificate of maturity "Hasunutian Vkaikakan"/ Atestat midzinakarg krtoitjan
Arabia Saudită	General Secondary Education Certificate (Shahadat Al- Thanawiyah)
Australia, Capital Territory	ACT Year 12 Certificate
Australia, New South Wales	Higher School Certificate + Examination with Results
Australia, Queensland	Queensland Senior Certificate/ Queensland Certificate of Education
Australia, South Australia	South Australian Certificate of Education
Australia, Northern Territory	Northern Territory Certificate of Education
Australia, Tasmania	Tasmanian Certificate of Education
Australia, Western	Western Australian Certificate of Education
Australia, Victoria	Victorian Certificate of Education
Austria	Reifezeugnis/Reifeprüfungszeugnis/Reife-und Diplomprüfungszeugnis
Azerbaijan	Orta Tahsil Haqqında Attestat / Orta mekteb attestati / Svidetel'stvo/o Srednem Obrazovanii
Bahamas	Bahamas General Certificate of Education
Bahrain	Tawjihiya (Secondary School Leaving Certificate)
Școli europene	Diplôme du Baccalauréat Européen/Europeisk Baccalaureat Diploma
Baccalaureat Internațional	International Baccalaureate Diploma
Bangladesh	Higher Secondary School Certificate/ Intermediate
Belarus	Atestat ab agul'naj sjarednjaj adukatsyi / Attestat o (Obschem) Srednem Obrazovanii

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	18/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

Belgia	Diploma van secundair onderwijs/ Certificat d'Enseignement Secondaire Supérieur (C.E.S.S.)/ Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts (allgemein bildender und künstlerischer Sekundarunterricht)
Benin	Diplôme de Bachelier de l' Enseignement Moyen Général (1984-1991)/ Diplôme de Bachellier de l' Enseignement de Second Degré (1991-)/ Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire + relevé des notes
Bhutan	Bhutan Higher Secondary Education Certificate (Class XII) / Indian School Certificate examination
Bolivia	Diploma Bachiller en Humanidades
Bosnia și Herțegovina	Diploma o polozenom završnom ispitu / Diploma o Završenoj Srednjoj Skoli / Matura / Svjedodžba o Završenoj Srednjoj Skoli (Secondary School Leaving Certificate)
Botswana	Cambridge Higher Overseas School Certificate with GCE A Levels/ Botswana General Certificate of Secondary Education
Brazilia	Diploma de Ensino Médio / Certificado de Conclusao do Ensino Medio Supletivo / Certificado de Conclusao de Segundo Grau
Brunei Darussalam	Brunei Cambridge Advanced Level Certificate of Education / Brunei Matriculation Examination Certificate
Bulgaria	Diploma za Sredno Obrazovanie
Burkina Faso	Diplôme de Bachiller / Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré + Relevé des notes
Burma (Myanmar)	Basic Education High School Examination/Standard X Examination (Matriculation)
Burundi	Diplôme d'Etat / Diplôme des Humanités Générales / Certificat Homologue des Humanités Complètes
Cambogia	Certificate of Upper Secondary Education /Senior High School Certificate /Attestation de Fin d'Etudes Secondaires de l'Enseignement General
Camerun - Sistem britanic	Cameroon GCE Ordinary Level Examinations + Cameroon GCE Advanced Level Examinations
Camerun - Sistem francez	Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire/ Baccalauréat Technique, Brevet de Technicien l'Enseignement Secondaire
Canada, Alberta	Alberta High School Diploma/Advanced High School Diploma/General High School Diploma
Canada, British Columbia	Secondary School Diploma /Senior Secondary Graduation Diploma (Dogwood Diploma) /Certificate of Graduation,
Canada, Manitoba	High School Graduation Diploma /Final Secondary School Leaving Certificate
Canada, New Brunswick	High School Graduation Diploma /Diplôme de Fin d'Etudes Secondaires

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	19/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5


Canada, New Foundland and Labrador	High School Graduation Diploma
Canada, North West Territories	NWT High School Diploma
Canada, Nova Scotia	Nova Scotia High School Graduation Diploma /High School Completion Certificate
Canada, Nunavut	High School Graduation Diploma /School Leaving Certificate
Canada, Ontario	Ontario Ontario Secondary School Diploma (OSSD)/Secondary School Graduation Diploma (SSGD)/ Secondary School Honours Graduation Diploma (SSHGD)
Canada, Prince Edward Island	High School Graduation Diploma
Canada, Quebec	Diplôme d'Etudes Collégiales / Diploma of Collegial Studies
Canada, Saskatchewan	Complete Grade 12 Standing /Division IV Standing (Record of High School Standing)
Canada, Yukon	Yukon Secondary School Graduation Diploma
Capul Verde	Ensino Secundario – 2 ° ciclo / Certificado de Habilitações Literarias
Caraibe (Anguila/Antigua și Barbuda / Barbados/Belize/ Insulele Virgine Britanice/ Insulele Cayman / Dominica/Granada/Guiana/Jamaica/ Montserrat/St Kitts & St Nevis/ St Lucia / St Vicent & Grenadines / Trinidad & Tobago/Turks & Insulele Caicos)	Caribbean Secondary Education Certificate (CSEC) + Caribbean Advanced Proficiency Certificate (CAPE)
Cehia	Vysvědčení o maturitní zkoušce obținută la un Gimnaziu/ Vysvedceni o maturitni zkoušce (educație generală) de la Stredni odborná skola / Maturitn zkouška
Chile	Licencia de Educacion media /Licencia de Enseñanza Media Humanístico/ Científica/ Técnico-Profesional or Artistica
China	Senior Secondary School Examination
Ciad	Baccalauréat/ Diplôme de Bachelier de l'Enseignement de Second Degré + Releve des notes
Cipru	Lise Diploması / Apolytirion
Columbia	Diploma de Bachiller Academico/Comercial/Técnico + certificado notas
Comore	Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré + Releve des notes
Congo (Brazzaville)	Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré ( Enseignement Général) + Releve des notes
Congo (Zair)	Diplôme d'Etat d'Etudes secondaires du Cycle long/ Baccalauréat + Releve des notes
Coasta de Fildeș	Diplôme de Bachelier de l'Enseignement du Second Degré /Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire + Releve des notes
Republica Coreea	Ilbankye Kodung Hakkyo (General High School Diploma)/ Certificate of Graduation + Transcript
Republica Populară Democrată Coreeană	Graduation Certificate of Senior Middle School
Costa Rica	Bachillerato/Diploma Conclusión de Estudios de Educación Diversificada/Bachiller Educación Media + certificado notas

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	20/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

Croația	Svjedodžba o završnom ispitu / Svjedodžba (državnoj) o maturi / Maturatna svjedodžba / Svjedodžba o završenom srednjem obrazovanju
Cuba	Diploma de Bachiller en Ciencias y Letras / Título de Bachiller (nivel medio superior de la Education General) - Certificado de Estudios Secundarias/Terminados
Danemarca	Højere Handelseksamen (HHX) / Højere Teknisk Eksamen (HTX) / Bevis for Højere Forberedelseksamen (HF)/Studentereksamensbevis (STX)
Djibouti	Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire + Releve des notes
Republica Dominicană	Diploma de Bachiller / Diploma de Conclusion de la Educacion Media / Certificacion (Pruebas Nacionales de Conclusion de la Educación Media)
Ecuador	Título de Bachiller Unico Integral / Diploma Bachiller en Arte/Ciencias /Técnico
Egipt	Thanaweya Am'ma (General Secondary Education Certificate)
Republica Elenă	Apolytirion (Secondary School Leaving Certificate)
El Salvador	Diploma Bachiller General
Confederația Elvețiană	Certificat de Maturité / Maturity Certificate/ Maturitätszeugnis/ Maturitatsausweis / Baccalauréat
Emiratele Arabe Unite	General Secondary Education Certificate (Shahadat Al-Tawjihiya)
Eritreea	Eritrean Secondary Education Certificate Examination (ESECE)
Estonia	Gümnaasiumi lõputunnistus + Riigieksamitunnistus
Eswatini (fost Swaziland)	Cambridge Overseas School Certificate (COSC) A level
Etiopia	Ethiopian General Secondary Education Certificate (junior secondary education) + Ethiopian Higher Education Entrance Examination Certificate
Insulele Feroe	Gymnasialt miðnámsprógv/ Studentereksamen/ Højere handelseksamen (HHX)/ Højere teknisk eksamen (HTX)/ Højere forberedelseksamen (HF)/ Højere eksamen inden for fiskeri (HTX)
Republica Insulelor Fiji	Fiji School Leaving Certificate Examination / New Zealand School Certificate/ Fiji Seventh Form Examination Certificate
Filipine	High School Diploma
Finlanda	Ylioppilastutkintodistust (Studentsexamensbetyg)
Franța	Diplôme de baccalauréat général, Diplôme de baccalauréat technologique/Diplôme de Baccalauréat Professionnel/Diplôme de Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré.
Gabon	Baccalauréat + Relevé de notes
Gambia	West African Examinations Council Senior Secondary School Leaving Certificate/West African Senior School Certificate Examination (WASSCE)
Georgia	Sashualo Skolis Atestati/Secondary School Leaving Certificate + transcript with all subjects and grades
Germania	Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife (Abitur)
Ghana	West African Senior Secondary School Certificate (WASSSCE)

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	21/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

Grecia	Apolytirion (Secondary School Leaving Certificate)
Guadalupe	Baccalauréat Deuxième Partie
Guatemala	Diploma de Bachiller en Ciencias y Letras
Guinea (Conakry)	Baccalauréat Unique/ Baccalauréat 2eme Partie + Relevé de notes
Guinea (Bissau)	Certificado de Conclusao do Ensino Secundario
Haiti	Certificat de Fin d'Etudes Secondaires Classiques (Première + Deuxième Partie) /Diplôme d'Etudes Secondaires (Première + Deuxième Partie) (système traditionnel)/Baccalauréat/Diplôme d'Enseignement Secondaire (système réformé)
Honduras	Bachillerato /Titulo de Bachiller en Ciencias y Letras
Hong Kong	Hong Kong Diploma of Secondary Education/ Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE) + Hong Kong Advanced Level Examination (HKALE)/ Hong Kong Advanced Supplementary Level Examination
India	All India Senior School Certificate (AISSC) de la Central Board of Secondary Education (CBSE)/Indian School Certificate (ISC) de la Council for the Indian School Certificate (CISCE)/Higher Secondary Certificate (HSC)/Intermediate Certificate / PreUniversity Certificate, + Statement of Marks
Indonezia	Surat Tanda Tamat Belajar Sekolah Menengah Unum/ IJAZAH Sekolah Menengah Atas (SMA)/ Madrasah Aliyah (MA)/ Certificate of Completion of Upper Secondary School
Iordania	Tawjihi/ General Secondary Education Certificate/Vocational Secondary Education Certificate (exclusiv, pentru domeniul tehnic)
Irak	Secondary School Certificate (Baccalauréat examination) / Certificate (Baccalauréat examination) / Preparatory Baccalauréat / Sixth Form Baccalauréat (Adadiyah)
Iran	Diplom-e-Motavasete (High School Diploma) + Peeshdanehgahe (Pre-University year) pentru promoțiile anterioare anului 2020
Irlanda	Leaving Certificate (Ardeistmeireacht)
Islanda	Stúdentspróf (Matriculation Examination)
Israel	Israil Te'udat Bagrut / Matriculation Certificate + Psychometric Entrance Test (PET)
Italia	Diploma di superamento dell'esame di stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore /Diploma di Maturita
Japonia	Kotogakko Sotsugyo Shomeisho (High School Certificate of Graduation)
Kazahstan	Attestat (Certificate of Secondary Education)
Kenya	Kenya Certificate of Secondary Education (KCSE)
Kosovo	Diploma de finalizare a studiilor liceale (Matura/Diploma për kryerjen e shkollës së mesme te pergjithsme – gjimnazin) + Testi i Maturës Shtetërore
Kuweit	Shahadat Al-Thanawiya-Al-A'ama (General Secondary School

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	22/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

	Certificate)
Kyrgystan	Attestat (Certificate of Secondary Education)
Laos	Baccalauréat de l'Enseignement General + Releve des notes
Lesotho	Cambridge Overseas School Certificate
Letonia	Atestāts par visparejo videjo izglitību (Certificate of Secondary Education)
Liban	Baccalauréat général (Libanais), / Baccalauréat Technique, pentru continuarea studiilor în același domeniu
Liberia	Senior School Certificate (SSC) / Senior High School Certificate (SHSC) eliberate de West African Examination Council
Libia	General Secondary Certificate
Liechtenstein	Maturazeugnis des Lichtensteinischen Gymnasiums
Lituania	Brandos atestatas (Maturita-certificate)
Luxemburg	Diplôme/Certificat de Fin d'Etudes secondaires/Diplôme de Fin d'Etudes Secondaires Techniques
Macedonia de Nord	Svidetelstvo za zavreno sredno obrazovanie (Secondary School Leaving Certificate)
Madagascar	Baccalauréat de l'Enseignement secondaire + Relevé des notes
Malawi	Malawi School Certificate of Education
Malaysia	Sijil Pelajaran Malaysia + Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia/ Matriculation Certificate
Mali	Baccalaureat Malien – 2eme Partie + Relevé des notes
Malta	Matriculation Certificate
Maroc	Attestation/Diplome du Baccalauréat + Relevé des notes
Mauritania	Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré + Relevé des notes
Mauritius	School Certificate / General Certificate of Education Ordinary Level + Higher School Certificate / General Certificate of Education Advanced Level
Mexic	Diploma de Bachiller General
Republica Moldova	Diploma de bacalaureat cu Tabelul de note generale
Monaco	Baccalauréat de l'Enseignement Général + Releve des notes
Mongolia	Gerchilgee Certificate of Secondary Education
Mozambic	Certificado de Habilitações Literarias
Muntenegru	Diploma o Završenoj Srednjoj Školi/Diploma o položhenom zavrshnom ispitu (Secondary School Leaving Certificate)
Namibia	Namibia Senior Secondary Certificate (Higher and Ordinary level) / Higher International Secondary Certificate of Education (Higher and Ordinary level)
Nepal	School Leaving Certificate + Higher Secondary Certificate
Noua Zeelandă	National Certificate of Educational Achievement Level 3 / University Entrance, Bursaries and Scholarships Examination / Sixth Form Certificate
Nicaragua	Bachillerato en Ciencias y Letras + Certificado notas
Niger	Diplôme de Bachelier de l'Enseignement du Second Degré/ Baccalauréat + Releve des notes


	<b>REGULAMENT</b>		Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>		Pag./Total pag.	23/35
			Data	10.01.2025
			Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

Nigeria	Senior School Certificate / West African Senior School Certificate/ NECO Senior School Certificate + codul PIN, prin prezentarea copiilor față verso ale NECO Results Card/ WAEC Scratch Card
Norvegia	Vitnemål videregående opplæring (generell studiekompetanse) Eksamenskarakter
Olanda	Diploma Voorbereidend wetenschappelijk onderwijs
Oman	Thanawiya Amma (General Certificate/ General Education Diploma)
Pakistan	Intermediate / Higher Secondary School Certificate (recunoscute de Inter Board Committee of Chairmen)
Palestina	Al-Tawjihi / Al-Injaz (General Secondary Education Certificate) eliberat conform curriculum-ului egiptean sau iordanian
Panama	Diploma Bachiller + certificado notas
Papua Noua Guinee	Higher School Certificate
Paraguay	Diploma Bachiller + certificado notas
Peru	Certificado Oficial de Estudios /Educación básica regular nivel de education secundaria + certificado notas
Polonia	Świadectwo dojrzałości Liceum Ogólnokształcącego
Portugalia	Diploma de estudos /ensino secundários/Certidao de habilitacoes
Puerto Rico	High School Diploma + transcript of studies
Qatar	Al-Thanawiya Aama Qatari (Qatar General Secondary Education Certificate)
Federația Rusă	Attestat
Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord	General Certificate of Secondary Education + General Certificate of Education
Țara Galilor	Welsh Baccalaureat / Advanced diploma
Scoția	Scottish Certificate of Secondary Education/Scottish Qualifications Certificate
Rwanda	Rwanda Advanced Certificate of Education/Diplôme de Fin d'Etudes secondaires /Certificat du Cycle Supérieur de l'Enseignement Secondaire / Diplôme d'Humanités Générales/ Advanced General Certificate of Secondary Education (eliberat de Rwanda Education Board) + Relevé des notes
Samoa	Pacific Senior Secondary Certificate / Western Samoa School Certificate
San Marino	Diploma di maturita
Senegal	Diplôme de Baccalauréat / Diplôme de Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire/ Diplôme de Bachelier de l'Enseignement de Second Degré + Relevé des notes –
Serbia	Diploma/Uverenje o položenom maturalnom ispitu / Diploma o stečenom srednem obrazovanju/ Diploma o Završenoj Srednjoj Školi
Seychelles	General Certificate of Secondary Education / Cambridge Overseas Higher School Certificate
Sierra Leone	West African Senior School Certificate Examination / General

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	24/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

	Certificate of Education (GCE)
Singapore	Cambridge General Certificate of Education Ordinary + Cambridge General Certificate of Education Advanced Level
Siria	Al Shahâda Al Thânawiyya al-Imma (General Secondary Education Certificate) / Baccalaureat
Slovacia	Vysvedcenie o maturitnej skuske (Gymnazium)
Slovenia	Spricevalo o splosni maturi (Splosna Matura)
Solomon Island	Pacific Senior Secondary Certificate / Solomon Island School Certificate
Somalia	Shahaadada Dugsiga Dare (Secondary School Leaving Certificate) / Somaliland Certificate of Secondary Education Examination (issued by Somaliland National Examination and Certification Board, SLNECB)
Spania	Titulo de Bachiller (Baccalaureate) + Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad, calificación Apto
Sri Lanka	Sri Lanka General Certificate of Education Ordinary Level + Sri Lanka General Certificate of Education Advanced Level (A level)
Statele Unite ale Americii	High School Diploma/General Educational Development (GED) / High School Equivalency Diploma + Scholastic Aptitude Test (SAT) / Advanced Placement Test (APT) / American College Testing (ACT)
Sudan	Sudanese School Certificate/ Sudanese Secondary School Certificate/Higher Secondary School Certificate
Suedia	Examensbevis Högskoleförberedande examen /Slutbetyg Fran Gymnasieskola
Surinam	Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs
Școli internaționale	Diplome de studii liceale emise de instituții de învățământ particulare care desfășoară activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară decât cel al țării în care funcționează instituția respectivă și sunt emise conform sistemului educațional adoptat. Condiție cumulative pentru școlile internaționale ce își desfășoară activitatea în România: înregistrarea în Registrul ARACIP.
Taiwan	Senior High School Leaving Certificate
Tajikistan	Attestat (Certificate of Secondary Education)
Thailanda	Certificate of Secondary Education/Certificate of Completion grade 12 / Matayom VI / Maw 6
Tanzania	Certificate of Secondary Education and Advanced Certificate of Secondary Education (ACSE) / National Form VI Examination Certificate / General Certificate of Secondary Education (O level) + National Form VI Examination Certificate / Advanced Certificate of Secondary Education
Timorul de Est	Diplomas do Ensino Secundário
Togo	Diplome de Bachelier de l'Enseignement du Troisième Degré / Baccalaureat de l'Enseignement du Troisième Degré + Releve des notes



	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	25/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

Tonga	Tonga National Form Seven Certificate + Pacific Senior Certificate
Tunisia	Baccalauréat / Diplôme de Bachilier de l'Enseignement secondaire + Relevé des notes
Turcia	Lise Diploması – acces general / Teknik Lisesi Diploması – acces exclusiv la domeniile tehnice /Associate degree –acces exclusiv în același domeniu
Turkmenistan	Attestat / Orta bilim hakynda Sahadatnama (Certificate of Secondary Education)
Ucraina	Atestat (Certificate of Secondary Education)
Uganda	Uganda Certificate of Education (UCE) + Uganda Advanced Certificate of Education
Ungaria	Gimnazium Érettségi Bizonyítvány
Uruguay	Bachillerato Oficial / Bachillerato Tecnico + Certificado de estudios
Uzbekistan	Attestat o srednem obrazovanii / Orta malumot togrisida shahodatnoma
Vanuatu	Pacific Senior Secondary Certificate
Vatican	Testimonio Maturitatis
Venezuela	Título de Educación Media General /Título de Educación Media Técnica/ Titulo de Bachiller + Certificado notas
Vietnam	Bang Tốt Nghiệp Phó Thông (Certificate of Secondary School Graduation) / Bang Tu Tai Hai (Baccalaureat II
Yemen	Al Thanawiya (General Secondary Education Certificate)
Zambia	Zambian School Certificate / Cambridge Overseas School Certificate
Zimbawe	General Certificate of Education (GCE) Ordinary level + Zimbabwe General Certificate of Education at Advanced Level/Zimbabwe General Certificate of Education at Ordinary Level/General Certificate of Education (GCE)

**Alte diplome care permit accesul în învățământul superior românesc:**

- Diplôme du Baccalauréat Européen\*/ Europeisk Baccalaureat Diploma\*
- International Baccalaureate Diploma\*
- Diplome de studii liceale emise de instituții de învățământ particulare care desfășoară activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară decât cel al țării în care funcționează instituția respectivă și sunt emise conform sistemului educațional adoptat. Condiție cumulativă pentru școlile internaționale ce își desfășoară activitatea în România: înregistrarea în Registrul ARACIP.

**\*Materii relevante pentru domeniul la care se solicită înscrierea**

 <p>UNIVERSITATEA PETROL-GAZE DIN PLOIESTI ROMANIA Fondată în 1948</p>	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	26/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

**ANEXA 2**

Nr. Ref.....

**MINISTERUL EDUCATIEI SI CERCETARII**

MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE LA RECHERCHE

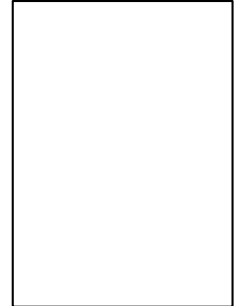
**DIRECTIA GENERALA RELATII INTERNAȚIONALE ȘI AFACERI EUROPENE**

GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN AFFAIRS

DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street,010168 Bucharest

Tel. (+4021) 4056200; 4056300



**CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII**

APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES DEMANDE

D'APPLICATION POUR LA LETTRE D'ACCEPTATION AUX ÉTUDES

( Se completeaza cu majuscule/ to be filled in with capital letters/ à completer en majuscules)

1. NUMELE \_\_\_\_\_ PRENUMELE \_\_\_\_\_  
(SURNAME/NOMS) (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR \_\_\_\_\_  
(PREVIOUS SURNAMES/ NOMS ANTERIEURS)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. LOCUL SI DATA NASTERII Tara \_\_\_\_\_ Localitatea \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  
(DATE AND PLACE OF BIRTH/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LIEU) (DATE/DATE) Z Z L L A A A A  
(D D M M Y Y Y Y)

4. PRENUMELE PARINTILOR \_\_\_\_\_  
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS)

5. SEXUL (SEX/SEXE) :  M  F

6. STAREA CIVILA :  CASATORIT(A)  NECASATORIT(A)  DIVORTAT (A)  VADUV(A)  
(CIVIL STATUS/ETAT CIVIL) (MARRIED/MARIE) (SINGLE/CELIBATAIRE) (DIVORCED/DIVORCE) (WIDOWER/VEUV(VUEFE))


7. CETATENIA (CETATENIILE) ACTUALE \_\_\_\_\_ CETATENII ANTERIOARE \_\_\_\_\_  
(ACTUAL CITIZENSHIP(S)/NATIONALITE(S) ACTUEL(E(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIPS/NATIONALITES ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CALATORIE : TIPUL \_\_\_\_\_ SERIE \_\_\_\_\_ NR. \_\_\_\_\_  
(TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE) (TYPE/TYPER) (SERIE/SERIE) (NO/NO)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ELIBERAT DE TARA: \_\_\_\_\_ LA DATA \_\_\_\_\_ VALABILITATE \_\_\_\_\_  
(COUNTRY ISSUED BY/ EMIS PAR PAYS) (DATE OF ISSUE/A) Z Z L L A A A A (VALADITY/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL : TARA \_\_\_\_\_ LOCALITATEA \_\_\_\_\_  
(PERMANENT RESICENCE/DOMICILE (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE) PERMANENT ACTUEL)

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	27/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

10. PROFESIA  
(PROFESSION/PROFESSION)

LOCUL DE MUNCA  
(WORK PLACE/ LIEU DE TRAVAIL)

11. The complete address where the Letter of Acceptance can be sent to you / L`adresse complète où on peut envoyer la Lettre d`acceptation \_\_\_\_\_

12. Email/ Adresse électronique: \_\_\_\_\_

13. MOTIVATIA DEPLASARII IN ROMANIA ( PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)

STUDII (STUDIES / ÉTUDES)

**NOTE:** All the fields are mandatory, must be completed in 2 copies and it is recommended to be accompanied by the documents mentioned in Section V.

Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés en 2 exemplaires et on recommande d`être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V.

**I. Previous education/ Études précédent ( Fill in all columns which are applicable to you/ Remplir toutes les colonnes qui vous concernent)**


Certificate issued/ Certificat rețu	Country/ Pays	Name of the School/University  Nom du Lycée/université	Year of admission  Année d`admission	Year of graduation Année d`obtention du diplôme	I have the study documents			
					Original		Copy	
					YES / OUI	NO / NON*	YES / OUI	NO / NON*

\* I undertake to present the diplomas that allowed me access to university studies in Ukraine before completing my studies in Romania.

Je m`engage à présenter les diplômes qui m`ont permis d`accéder aux études universitaires en Ukraine avant de terminer mes études en Roumanie.

**II. Studies started in Ukraine / Etudes commencées en Ukraine**

Studies started in Ukraine Etudes commencées en Ukraine	Branch /Speciality Domaine /Spécialité	The name of the Ukrainian University Le nom de l`Université Ukrainienne	Year of admission/ Année d`admission	Current year of study Année d`étude en cours	Language of instruction Langue d`enseignement
Secondary, in the grade Pré-universitaire, classe					
Undergraduate Universitaire					

	<b>REGULAMENT</b>		Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>		Pag./Total pag.	28/35
			Data	10.01.2025
			Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

<i>Master</i>					
<i>Postgraduate medical education/ Etudes médicales postuniversitaire</i>					
<i>Ph.D. Doctorat</i>					

### III. Studies applied in Romania / Option d'études en Roumanie

<i>Studies applied in Romania Option d'études en Roumanie</i>	<i>Branch /Speciality Domaine Spécialité</i>	<i>Year of study for which I apply Année d'études pour laquelle je sollicite l'inscription</i>	<i>High School/ University Lycée / Université</i>	<i>Language of instruction Langue d'enseignement</i>
<i>Secondary, in the grade Pré-universitaire, classe</i>				
<i>Undergraduate Universitaire</i>				
<i>Master</i>				
<i>Postgraduate medical education/ Etudes médicales postuniversitaire</i>				
<i>Ph.D. Doctorat</i>				

### IV. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor) Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible)


<i>Language Langue</i>	<i>Writing Écrit</i>	<i>Speaking Parlée</i>	<i>Institution that issued the certificate Institution qui a émis le certificat</i>

### V. Statement of the applicant / Déclaration du sollicitateur

I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life. / Je suis obligé de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les réglementations des écoles et des universités, ainsi que les règles de cohabitation sociale.

I have taken note of the fact that school fees may change during the years of study and must be payed, in free currency, in advance for a period of at least 9 months for full time courses and at least 3 months for part time courses. / J'ai pris note que la valeur des taxes d'études peut être changée pendant l'année d'études et qu'il faut les payer, en devise étrangère, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualification. / Je comprends et j'accepte que toute information incorrecte ou fausse, toute omission vont entraîner ma disqualification.

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09		
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	29/35	
		Data	10.01.2025	
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5	

**VI. Annex (authenticated copies and translations of the documents, in an internationally wide-spread language) Annexes (photocopies et traductions légalisées des documents, dans une langue de circulation internationale)**

1. *The certificate of studies / Les certificats des études*
2. *The birth certificate / L'acte de naissance*
3. *Passport / Passeport*
4. *Documents certifying the quality of student in Ukraine: residence permit for studies, student card, other equivalent documents / documents attestant de la qualité d'étudiant en Ukraine : permis de séjour pour études, carte d'étudiant, autres documents équivalents*
5. *The list of results of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies begun in other countries / La liste complète des résultats des études pour chaque année, pour les solliciteurs des études postuniversitaires et pour les étudiants qui désirent se transférer d'un autre pays.*

**Date** \_\_\_\_\_

**Signature** \_\_\_\_\_

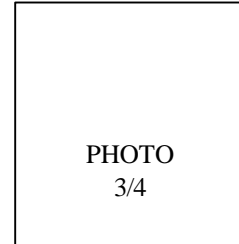
**NOTE:** All the fields are mandatory, must be completed in 2 copies and it is recommended to be accompanied by the documents mentioned in Section V.

Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés en 2 exemplaires et on recommande d'être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V.

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	30/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

**MINISTERUL EDUCATIEI SI CERCETARII**  
**MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH**  
**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE LA RECHERCHE**  
**DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNAȚIONALE ȘI**  
**AFACERI EUROPENE**  
**GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN AFFAIRS**  
**DIRECTION GENERALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DES AFFAIRES**  
**EUROPEENNES**  
 Str. G-ral. Berthelot nr. 28 - 30 010168  
 București, Romania  
 Tel. +4 021 405 6200, 405 6300, Fax. +4 021 312 6614

**ANEXA 4**  
**NR. Ref. ....**



**CERERE DE BURSĂ PENTRU STUDII ÎN ROMÂNIA APPLICATION FORM**  
**FOR SCHOLARSHIP IN ROMANIA DEMANDE DE BOURSE D'ETUDES EN ROUMANIE**  
 (Se completează cu majuscule/ To be filled with capital letters/ A compléter en majuscules)

**I.**

1. NUMELE \_\_\_\_\_ PRENUMELE \_\_\_\_\_  
 SURNAME/ NOM \_\_\_\_\_ GIVEN NAMES / PRENOM \_\_\_\_\_

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR \_\_\_\_\_  
 PREVIOUS SURNAMES / NOMS ANTERIEURS \_\_\_\_\_


3. LOCUL ȘI DATA NAȘTERII Țara \_\_\_\_\_ Localitatea \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_  
 DATE AND PLACE OF BIRTH / DATE COUNTRY / PAYS PLACE / LIEU DATE/  
 DATE ET LIEU DE NAISSANCE 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. PRENUMELE MAMEI \_\_\_\_\_ PRENUMELE TATĂLUI \_\_\_\_\_  
 MOTHER'S GIVEN NAME / PRENOM DE LA MERE FATHER'S GIVEN NAME / PRENOM DU PERE

5. SEXUL SEX / SEXE :  M  F

6. STARE CIVILĂ  CĂSĂTORIT(Ă)  NECĂSĂTORIT(Ă)  DIVORȚAT(Ă)  VĂDUV(Ă)  
 MARRIED/MARIE(E) SINGLE / CELIBATAIRE DIVORCED / DIVORCE(E) WIDOWER / VEUF  
 VEUVE

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	31/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

CIVIL STATUS/ ÉTAT CIVIL:

7. CETĂȚENIA ACTUALĂ \_\_\_\_\_ CETĂȚENII ANTERIOARE \_\_\_\_\_  
 ACTUAL CITIZENSHIP(S)/ NATIONALITE(S) ACTUELLE(S) PREVIOUS CITIZENSHIP(S) / NATIONALITE(S) ANTERIEURE(S)

8. ACT DE IDENTITATE \_\_\_\_\_ NR. \_\_\_\_\_ ELIBERAT DE ȚARA \_\_\_\_\_ LA DATA \_\_\_\_\_  
 IDENTITY CARD/ CARTE D'IDENTITE No. ISSUED BY/ DELIVREE PAR DATE OF ISSUE/ A

9. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE: TIPUL \_\_\_\_\_ SERIE \_\_\_\_\_ NR. \_\_\_\_\_  
 TRAVEL DOCUMENT / DOCUMENT DE VOYAGE TYPE / TYPE SERIE / SERIE No./ No.

ELIBERAT DE ȚARA: \_\_\_\_\_ LA DATA 

--	--	--	--	--	--	--	--

 VALABILITATE \_\_\_\_\_  
 ISSUED BY / DELIVRE PAR DATE OF ISSUE / A VALIDITY / EXPIRANT LE


10. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL: ȚARA \_\_\_\_\_ LOCALITATEA \_\_\_\_\_  
 ACTUAL PERMANENT RESIDENCE/ COUNTRY/PAYS PLACE / LIEU  
 LA RESIDENCE PERMANENTE ACTUELLE

11. PROFESIA \_\_\_\_\_ LOCUL DE MUNCĂ \_\_\_\_\_  
 PROFESSION / PROFESSION WORK PLACE/ LIEU DE TRAVAIL

12. DATE DE CONTACT (Tel., Email, Facebook user name) \_\_\_\_\_  
 CONTACTS / COORDONNEES

## II. STUDII EFFECTUATE / EDUCATION BACKGROUND/ ETUDES EFFECTUÉES

Tipul de studii/ Type of studies/ Type d'études	Instituția de învățământ/ Educational institution/ L'établissement d'enseignement	Perioada de studii/ Period/ Période d'études	Diploma obținută/ Diplomas/ Diplômes	Rezultatele examenului de finalizare / Final exam results/ Resultats obtenus à l'examen final	Mediile obținute pe ani de studiu/ Results, on academic years/ Resultats obtenus per année d'études
Studii preuniversitare/ High-school/ Etudes préuniversitaires					
Licență/Bachelor /Licence					
Master					
Doctorat/PhD					
Studii postuniversitare/ Post university studies/ Etudes postuniversitaires					

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	32/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

### III. MOTIVAȚIA SOLICITĂRII BURSEI / APPLICANT'S MOTIVATION / LA MOTIVATION DE LA DEMANDE DE BOURSE

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....


### IV (A) CICLUL DE STUDII SOLICITAT / LEVEL OF STUDIES REQUESTED / NIVEAU D'ETUDES DEMANDE

- Studii universitare de licență / Bachelor's degree studies/ Etudes universitaires de licence
- Studii de master / Master studies/ Etudes de master
- Studii de doctorat / PhD studies / Etudes de doctorat
- Studii postuniversitare / Post university studies/ Etudes postuniversitaires
- Stagii de scurtă durată / Short term studies / Cours à durée limitée

### IV (B) OPȚIUNI PENTRU INSTITUȚIA DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR / UNIVERSITY OPTIONS / OPTIONS POUR L'ETABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

Nivelul de studii/ Study level / Niveau d'études	Instituția de învățământ/ University / L'université	Specializarea / Specialization profile/ Spécialization	Aplic pentru anul pregător de limba română (pentru DA, menționați Universitatea)/ I apply for the Romanian language course (for YES, please mention the University)/ Je désire suivre le cours préparatoire de langue roumaine (pour OUI, il faut mentionner l'Université)	Perioada de studii solicitată – pentru stagiile de scurtă durată / Period of study requested – for short term studies/ Période d'études demandée – pour les cours à durée limitée
Studii universitare/ University studies/ Etudes universitaires	Licență Bachelor Licence	1.	1.	
		2.	2.	
		3.	3.	
	Master	1.	1.	
		2.	2.	
		3.	3.	



	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	33/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

Doctorat/ PhD	1.		1.	
	2.		2.	
	3.		3.	
Studii postuniversitare/ Post university studies/ Etudes postuniversitaires	1.		1.	
	2.		2.	
	3.		3.	

#### V. COMPETENȚE LINGVISTICE/ PROFICIENCY IN OTHER LANGUAGES / NIVEAU DE CONNAISSANCE DES LANGUES ETRANGERES

Limba/Language/ Langue	Citit/Reading/ Lire	Scris/ Writing/ Ecrire	Vorbit/ Speaking/ Parler	Certificatul lingvistic/ Language certificate/ Certificat linguistique
Română / Romanian / Roumain				


(A1= introductiv/ beginner/ introductif, A2= de bază/ elementary/ intermédiaire, B1= intermediar/ intermediate/ niveau seuil, B2= independent/ upper intermediate/ indépendant, C1= autonom/ advanced/ autonome, C2= perfect/ proficient/ maîtrise)

#### VI. DECLARAȚIA APLICANTULUI / STATEMENT BY THE APPLICANT / DECLARATION DU CANDIDAT

Mă oblig să respect legile din România, regulile și normele universității și ale vieții sociale./ I will respect the Romanian laws, the rules, regulations and norms of the university, as well as those of social life./ Je m'engage à respecter les lois de la Roumanie, les règles de l'université et de la vie sociale aussi.

#### Anexez următoarele documente / I enclose the following documents/ Je joins les documents suivants:

1. Certificat de naștere - copie și traducere legalizată/ Birth certificate – photocopy and certified translation/ Acte de naissance - photocopie et traduction certifiée;
2. Copie a primelor 2 pagini ale pașaportului, valabil cel puțin 6 luni de la începerea programului de studii solicitat/Copy of the first 2 pages of the passport, valid at least 6 months after the beginning of the requested study programme/ Photocopie des premières 2 pages du passeport, qui doit être valable au moins 6 mois après le debut du programme d'études demandé;
3. Actul de identitate – copie și traducere legalizată/ Identity card – photocopy and certified translation/ carte d'identité photocopie et traduction certifiée;
4. Dovada schimbării numelui (dacă este cazul) - copie și traducere legalizată/ Document certifying the name change (if applicable) - photocopy and certified translation/ Le document attestant le changement de nom (le cas échéant) - photocopie et traduction certifiée;
5. Diplomele de studii, autentificate de către autoritățile de resort din țara emitentă - copie și traducere legalizată/ Certificates of studies, authenticated by the competent authorities of the issuing country - photocopy and certified translation/ Les diplômes d'études, authentifiés par les

	<b>REGULAMENT</b>	Cod document R 04-09	
	<b>Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini începând cu anul universitar 2024-2025</b>	Pag./Total pag.	34/35
		Data	10.01.2025
		Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

autorités compétentes du pays de délivrance - photocopie et traduction certifiée;

6. Adeverința care atestă promovarea examenului de bacalaureat, licență, master sau doctorat, după caz, pentru absolvenții anului curent - copie și traducere legalizată/ Certificate attesting the graduation of highschool, bachelor, master or Ph.D studies, as the case may be, for the graduates of the current year - photocopy and certified translation/ Certificat attestant la réussite du baccalauréat, de la licence, du master ou du doctorat, selon le cas, pour les diplômés de l'année en cours.

7. Foile matricole/ suplimentele la diplomă aferente diplomelor de studii, autentificate de către autoritățile de resort din țara emitentă - copii și traduceri legalizate/ Academic Transcripts, authenticated by the competent authorities of the issuing country - photocopy and certified translation/ Relevés de notes - authentifiés par les autorités compétentes du pays de délivrance - photocopie et traduction certifiée;

8. Certificatul de absolvire a anului de limbă română sau Atestatul de competență lingvistică, după caz/ Certificate of graduation for Romanian preparatory year or certificate of language proficiency, as the case may be/ Certificat de réussite de l'année préparatoire de langue roumaine ou de compétence linguistique, selon le cas;

9. Certificat medical/ Medical certificate/ Certificat médical;

10. CV în limba engleză, franceză sau română / CV in English, French or Romanian language / CV en langue anglaise, française ou roumaine;

11. Alte documente necesare la dosar, la cererea Ministerului Educației din România/ Other documents requested by the Ministry of Education of Romania/ Autres documents demandés par le Ministère de l'Education de Roumanie.

**Toate traducerile solicitate trebuie să fie în una din următoarele limbi: engleză, franceză sau română, cu excepția documentelor eliberate în aceste limbi / All translations required shall be presented in one of the following languages: English, French or Romanian, with the exception of documents already issued in these languages / Toutes les traductions demandées doivent être présentées dans une des langues suivantes: anglais, français ou roumain, à l'exception des documents déjà issus en ces langues.**

**La sosirea în România, voi prezenta universității-gazdă documentele în original./ On my arrival in Romania I will submit the original documents to the host university. / A mon arrivée en Roumanie, je présenterai à l'université d'accueil les documents en original.**

**Prin semnarea prezentului formular, îmi asum responsabilitatea pentru:**

- furnizarea de informații corecte și complete;
- completarea tuturor secțiunilor formularului.

**Furnizarea unor informații incomplete sau incorecte conduce la descalificarea candidatului.**

**By signing the present application form, I assume the responsibility:**

- to provide correct and complete information;
- to fill in all the headings of the application form.

**The candidate who provides incomplete or incorrect data is disqualified.**

**Par la signature de la présente application, je m'engage à :**

- fournir des informations correctes et complètes;
- remplir toutes les sections du formulaire.

**Le candidat qui fournit des informations incomplètes ou incorrectes sera disqualifié.**

**Declar pe proprie răspundere că nu am mai beneficiat de bursă din partea statului român pentru nivelul de ciclu solicitat/ I declare that I did not benefit of another scholarship from the Romanian Government for the requested academic level/ Je déclare n'avoir pas bénéficié d'une autre bourse de l'Etat roumain pour le niveau d'études demandé.**

**Declar că am luat cunoștință de prevederile din Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și declar în mod explicit și îmi dau acordul în vederea prelucrării datelor cu caracter personal în scop educațional și legal de către Ministerul Educației din România.**

**Totodata îmi dau acordul față de posibila comunicare a acestor date către autorități publice, operatori, terți sau împuterniciți sau altor categorii de destinatari.**

**I hereby declare that I am aware of the provisions of EU Regulation 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and I explicitly declare and agree to the processing of personal data for educational and legal purposes by the Ministry of Education of Romania.**

**I also agree to the possible communication of this data to public authorities, operators, third parties or authorized persons or other categories of recipients.**



**REGULAMENT**

Cod document  
R 04-09

**Metodologie de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini  
începând cu anul universitar 2024-2025**

Pag./Total pag.	35/35
Data	10.01.2025
Ediție/Revizie	7 / 0 1 2 3 4 5

**Je déclare avoir pris connaissance des dispositions du Règlement UE 2016/679 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données et je déclare et accepte explicitement le traitement des données personnelles à des fins éducatives et juridiques par le Ministère de l'Éducation de la Roumanie.**

**J'accepte également la communication éventuelle de ces données aux pouvoirs publics, opérateurs, tiers ou personnes autorisées ou autres catégories de destinataires.**

**Data / Date.....**

**Semnătura / Signature.....**

REZERVAT AUTORITĂȚILOR / OBSERVAȚII RESERVED  
FOR AUTHORITIES / OBSERVATIONS RESERVE AUX  
AUTHORITES / OBSERVATIONS

---

---

---

---

---